中華郵政特准掛號立券

每逢星期六發行

全年五十期連郵費一圓五角
國外四圓
零售每份三分五

中華民國十六年八月十四日出版

生活

民國十四年創始

編行者
生活週刊社
上海環龍路環龍別業
電話七一五三二

國民政府實業部商標局註册內政部登記

第二卷第四十一期

過來人的話

湖聲

(四)虎口

吾娶親之第二日往謁岳，岳父即詢吾以一月之所入，及一月之所出，吾一一實告之。岳父喟然曰：所入固不多，所出也還省。但無論如何窮苦，切勿向南貨店和洋貨綢緞店賒帳。吾謹記不敢忘，此十六年前事也。今春三月，吾亡友松江某君子來訪，泣陳父歿後三年，傾家蕩產之慘形。吾以此子恂恂儒者，不類敗家子。何以父死三年，即以蕩產聞，因詰其故。知其敗家之原因，不在彼而在其姊。然其姊亦非真無賴，不過與南貨洋貨綢緞店往來，予取予求，不知不覺中，將其老父生前心血付諸流水耳。據說其父死後，母若姊主持家政，家有所需必向店舖賒取。久之凡日用之品與衣食酬酢之物，無一不從南貨洋貨綢緞店中賒取。以其不需現金交易也，甚便之，絲毫無愛惜之念。於是口欲食何物，命傭僕取之南貨舖；衣欲易新裳，命傭僕取之洋貨綢緞舖。而此兩舖皆為其財產寄存之所，故並不須每月每年索還也。迄三年計之，則非但寄存者已蕩然無有，且反少若干，至此亦惟有大呼悔不當初，無可如何矣。古諺有『不聽老人言，待吃苦黃連』之句，證之某君子所述，適與岳丈所戒完全相同，然吾岳丈去世已十年，與某君且不相識，而十六年前即有此戒，足見前乎某君姊而犯此者，不知若干人矣。真是過來人的話，青年男女生此人欲橫流物質競進之時，外來之誘惑，環境之薰染，稍一不自持，傷身敗家即隨之。吾嘗見英租界工部局在電桿上大書『馬路如虎口』四字：意謂行路須謹慎，吾以為豈僅馬路如虎口，處現在社會無處不如虎口，危險極矣！

本期目次

過來人的話 …… 湖聲
小新聞
相距萬里頃刻相見 …… 伯傳
大少爺的脾氣 …… 滄孤
談談儲蓄(中) …… 王志莘
社會上的奇奇怪怪 …… 記者
純潔之愛情
有趣味的紀事
一位美國人嫁與一位中國人的自述(二十五) …… 鄒恩潤譯述
一隻蒼蠅身上竟有六百萬微生蟲 …… 皓雪
讀者通訊
忙甚麼？所為何事？ …… 徐滋生
何以有兩個徐世章？ …… 王敬卿

小新聞

特約通訊記者伯傅自美國華盛頓寄

相距萬里頃刻相見！

美國聞名於全世界的飛行家林德白（編者按即本刊本卷第三十八和三十九兩期裏面所載的『最近在全世界上第一出風頭的人』請參看。）僅費三十三小時零二十九分鐘，第一次一直不停的由美國紐約飛到法國巴黎，經過萬餘里的路程，大受歐美各國空前的歡迎。他所受的賀電裏面，有五千人自稱是他的親戚；但是在他未著名以前，他連這些親戚的名字都沒有聽見過。

上面第一影是林氏到巴黎時候，法國總統和他握手歡迎的情形，這個照片是當時由巴黎立刻用無線電打到美國華盛頓的。相距萬餘里，頃刻可以相見，眞是奇境！第二影是林氏和他飛渡大西洋用的飛機。

聽留聲機器的人要想一想

秋月

我們現在空的時候開開留聲機器，當然都覺得賞心悅耳，但是也應該略爲知道發明留聲機器的人是怎樣的努力，眞是『慘淡經營』，纔有今日的成績。

留聲機器是愛迭生發明的，這是大家知道的，他初發明的時候，很不完備。其先他的工人聽見說他所預備的一種機器裏面能發生人聲，以爲他老先生故意和他們開玩笑，沒有一個人信他，那裏知道愛迭生竟用了十年的工夫，把各人所不信的留聲機弄得完完全全，貢獻於世，有一次他竟因改進留聲機器，一連五天五夜沒有睡，一口氣的工作下去！這樣看來，天下那裏有『不勞而獲』的好事情？

大少爺的脾氣

滄浪

一個人的脾氣怎樣，很可以決定他和別人所發生的關係怎麼樣•一個人生活在社會裏面，既不能和別人斷絕關係，脾氣的好壞，便是一件很重要的事情•我們的脾氣，好像不過是外面的表現，其實是由裏面發現出來的：倘若我們心裏不養有太和之氣，就好像內部失了『重心』，先則性情暴躁，自己和自己發脾氣；一與別人交接，便要現出一種令人難堪的神氣，一定要和別人過不去，爭論相罵而後已，發揮其所謂『大少爺的脾氣』•

這樣看起來，要有好脾氣，決不是僅僅注意外面的形式就夠了，要在內部有一種涵養的工夫，然後『有於中而形於外』；好脾氣是『自治』，『遠大的眼光』，『健全的人生觀』，，『愉快的性情』等等的結果，非有一番涵養工夫不行。

自討苦吃

脾氣是一種習慣，習慣由重復而愈益牢固•一個人的壞脾氣，屢次不改，便成牢固難改的習慣，成了這種習慣的人，好像着了魔一樣：四方八面的環境，由他看起來，都是討厭；無論什麼人說什麼話，由他聽起來，都易憤怒，如同鑽進了牛角尖，眞是可憐•獨不想愛他的父母妻子，或者還要敷衍的忍受他的氣，別人那一個肯低眉下心的受他的氣？結果已交的朋友，要遠遠的避他；未交的朋友：永遠不要想交上•就是遇着好機會，也要『失之交臂』•所謂自討苦吃，徒然令人齒冷•

義怒

但是我的意思並不是說一個人永遠不應該有憤怒的時候，遇有重大的事情，重大的侮辱，利害的侵犯，也應該振起精神，努力奮鬥，以圖雪恥，所謂義理之怒•不過這種義理之怒，不是隨時過着小事便發的，而且他的目的在力伸公理，公理既伸，則又溫和如常，不計爲怨，與意氣之爭，或吹毛求疵的無謂計較，絕對不同•

發脾氣的原因

發脾氣的根本原因，大概不外『自私自利』，如俗語所謂『獨幅』的老毛病•因爲只顧自己的稱心，只想到自己的舒服，並絲毫沒有替別人設身處地想一想，所以事事只覺得別人的不是，於是『火上心頭』，有『箭在弦上不得不發』之勢•

發鬆

常常發脾氣是惡習慣；要改這種惡習慣，最好養成『發鬆』的好習慣，『取而代之』•什麼是『發鬆』？東方人的生活偏於嚴肅，嚴肅容易板面孔；西方人的生活偏於活潑有趣，容易發鬆（即英文所謂humor）發鬆的面容是笑容；發鬆的言語是笑話，發鬆的胸懷是開心•天下事大概都有發鬆的一個方面，就是仇人暗算，我們處以鎮靜，看見他們枉費心機，一無所得，我們並不咆哮狂怒去上他的當，不過一笑置之，也就含有發鬆的意味•

不發脾氣的好方法

我們要常常心裏想•尤其是在早晨起來或夜裏就寢的時候，提醒自己，要做些有益於別人的事，要體諒別

人，要養成發紓的習慣，要養成博愛的精神，要忍耐，要溫和，決計造成和顏悅色的態度。心理上常有了這種好觀念，天天如此，時時如此，便自然而然的會養成和諧愉快的性情；別人遇了你，便好像坐在春風裏，也跟着你和諧愉快了。

談談儲蓄（中）

王志莘

內地居民感覺缺乏儲蓄機關的不便，莫說在儲蓄事業未發達的中國有此現象，即在儲蓄事業有近百年基礎的英美，亦屬難免。但他有他的補救方法。如郵政儲金局，如郵遞儲蓄法，如信用合作社，如儲蓄貸款會等等。在中國八年前已做做西洋法子開辦郵政儲金，年來進展情形尚不惡，可惜時局不定，地方不安寧，每年新設的儲金局數還比不上每年停辦的數目，所以偌大的中國郵政儲金局，總數不到四百處，祇佔十四行省，大都又聚在上海天津北京等幾個大城裏，去普及的希望甚遠，但郵政儲金的辦法是極便利的，有郵局的地方都可以設立，他的保障是極穩固的。既有切實的擔保品，還有政府的信用做後盾，他的利率是很優厚的，比較尋常銀行給息總要高些。所以郵政儲金真是一個極好的平民儲蓄機關。倘若讀者所住的地方已設有郵政儲金局，就可以利用他安放日常零星儲蓄存款。倘若對於他的詳細辦法不甚明白，可向郵局索閱章程。

郵遞儲蓄法，上海儲蓄的機關已有試行者，成績未必佳，因爲郵信往還所費甚大，且難免無遺失等情，非良好方法。

至於信用合作社及儲蓄貸款會等等西洋方法說來話長，決非一朝一夕所能舉辦，何苦『畫餅充饑』，使渴望者得不到實惠；又何苦做歐化先生，定要在老鄉親面前誇示西方文明，說得歐美洋貨件件都好，中國土貨一錢不值呢？中國人有中國人的胃口，一雙毛竹筷，兩碗糙米飯，半碟素小菜，未必不如玩弄刀叉，擲運五味瓶，吃那淸燉白燒西洋料理的有味。所以我暫且不談歐美的儲蓄方法，先介紹一個土法給內地之有志儲蓄者。

中國社會中有一種通財的土法，總稱之爲『合會』的方法，不論城鄉，不論貧富，遇着有緩急不濟的時候，常常採用他來調劑；所以極通俗，極通行，可說是婦孺皆知的。這種通財的方法，在一般通儒碩學，或者要批評他的簡陋，認爲陳舊，不屑去研究，但我以爲與時髦人所談的信用合作社，也沒有多大的差別。所以與其在中國高談信用合作社，蹈了曲高和寡的弊病，倒不如研究改良『合會』的方法，利用他通俗來提倡，更切實，更有效。

合會方法，各地不盡同，大致由需款者爲首，糾合親友，分力醵集。第一次集款，由首會收下，以濟一時之急，此後會首會友均按期按股繳納，用抽籤或投標方法，定收款次序，等到均收到集款爲會滿。這種方法從需款的首會方面看去，躉數收入，零星遞償，是一種通財的辦法。但是從

會友一方面看法，零星繳出，整數收入，不是一種很好的儲蓄辦法嗎？倘若用投標方法，定會友的收款次序，則覺是一種借貸合作辦法，祇因為向來合會是由需款的人主勵糾合，目的是在濟首會之急，所以做會友的都看做一種被勸的友誼的結合，而不認做自己的儲蓄方法。因之全憑首會一人的信用，對於合會的組織，以及監督的方法，都不甚注意。若是首會的信用好，結果就圓滿。否則就不堪問聞了。

（編者按：王先生對於「合會」制度，有很好的建議，下次刊出。）

社會上的奇奇怪怪

記者

不管是戀愛還是軋姘頭，
結果同嘗鐵窗風味！

上月二十八日，上海臨時法院判決了一件案件，事實如左：

女子朱秫弟，本地人。年將及笄，醉心跳舞，受雇於某酒排間為跳舞生涯。因慕俄人喬治拔卡達氏之跳舞藝術，從而習之。喬治氏年逾而立，未有室家，乃與李氏發生戀愛，遂同居於崑山花園十七號，形形相隨。喬治本在某電影公司為攝影員，月得優薪，經濟初甚寬裕。不料同居兩月之後，事為公司所聞，以喬治氏品行不檢，致書警告。乃此一雙男女情好方濃，大有願為鴛鴦不羨仙之概，甯犧牲職業而不願分飛。於是喬治遂被公司辭退，滬地生活程度高昂，苟無所事，自給猶難，遑論贍養家口？乃出於典質度日。迨至吃盡當光，依然點金乏術，由是遂生不法之心。上月一日，同赴南京路二十九號外國首飾店購買首飾，選擇價值一千餘元之飾物，告知寓所，着該店送往其家取價，彼等先歸。該店於午後派人將物送去，喬治命坐客室稍候，取款給付，遂攜首飾偕朱女潛由後門而逸。取款者

純潔之愛情

蔡子民先生曰：盡世界人類而愛之，此普通之愛，純然為倫理學性質者也，而又有特別之愛專行於男女間者，謂之愛情，則以倫理之愛而兼生理之愛者也；生理之愛，常因人而有專泛久暫之殊，自有夫婦之制，而愛情乃貞固：此以倫理之愛，範圍生理之愛，而始有純潔之愛情也。

純潔之愛情何必限於夫婦？曰既有所愛，則必為所愛者保其健康，寧其心情，完其品格，芳其聞譽，而準備其未來之幸福。凡此諸端，準今日社會之制度，惟夫婦足以當之。若夫夫婦關係以外，縱生理之愛，而於所愛者之運命，恝然不顧，是不得謂之愛情，而謂之淫慾。

候至日暮，未見人來，向屋內尋覓，渺無蹤跡，惟見後門洞啓，始悟彼已逃遁，歸而告知店主，轉報捕房，派探汪竹生與俄探將一對男女查獲，連同贓物，解由臨時法院，訟押候令，查明有無再犯他案以憑核辦。偵查之下，遂又發覺騙案多起。二十八日梁仁傑推事當庭判決裔治披卡遂執行徒刑六年，褫奪公權全部終身。朱林弟執行徒刑四年。我以爲戀愛是光明正大的事情，倘若因共同研究藝術而發生戀愛，因發生戀愛而正式結爲夫婦，未嘗不可造成『一位中國人嫁與一位俄國人』的情史。若鬼鬼祟祟的『同居』，由同居而鬼鬼祟祟的『同黐』，那末嘗嘗『鹹餡風味』，也就不足惜了。

有趣味的紀事

一位美國人嫁與一位中國人的自述

鄒恩潤　譯述

（二十五）

我們上岸之後，便在韋卿的本省，將近他小時所處的小村了，此時心裏充滿了愉快，我所乘的轎子，邊旁掛有紗簾，內外透明，我因好奇心的驅使，常常從簾裏向外東張西望。我們的轎子沿着海邊的城鎮走，這個城鎮是一個小小的空曠光亮的地方，有許多小屋子，上有曲瓦蓋着的屋頂，屋簷離地很近。我們慢慢兒離了這個城鎮，向山上走，我隨手把轎上的紗簾稍爲拉起一點，向外大看而特看。我到了這個時候，心裏萬念俱集，深覺同鄉的有趣，因爲這次真是我和我的丈夫一同回鄉了，我覺得我丈夫在他家鄉所過的生活，我也參加了一分。

我們向着上山的狹小灣曲的許多小路走去，上山都罩滿了煙霧。向外望望，除了許多村舍之外左右的高墩上都種了東西。凡遇有肥饒的平地，都拿來做了菜園。這種東一塊西一塊的碧綠菜地，一洗冬天枯黃蕭條的野景，更使人精神爲之一爽。我望着這個山，好像看見了一個嚴肅的大漢，一身穿了許多花球。慢慢兒這種起伏蜿蜒的小山也漸遠了，在淡黃灰紫的光中不去，隱約可辨而已。經過的小徑，還有許多小溪，上面蓋有斜曲的狹窄石橋。

最後我們完全看見我的丈夫祖宅所在的鄉村了。這個鄉村在一個小山的旁邊，許多瓦蓋的屋子，稠密得很，遠望過去。好像一羣鳥巢的殖民地。大道的兩旁都沿着一排一排的牆那個時候還早，所以居民還在高臥，寂然無聲，矮簷的白灰的和石造的房子面前的大門還是緊緊關着的。我們的轎抬到一個灰石高牆的屋子，走近了大門，便停了下來。阿秦舉手打門，門開之後，好幾個僕人趕出來照料；後面還跟出三隻跳躍如飛的黑狗，向着我們狂吠，後來韋卿對這幾隻狗說了幾句話，纔把仇視的樣子一變而爲欣悅歡迎的神氣。

我們進了大門，經過一個很大的天井，又經過一個極講究的花園；這個花園極其美麗可愛，是我在中國所僅見的。花園裏有一個人工造成的湖；湖面光平如鏡，偶有金魚觸動，纔現微波。桂樹木蘭花遮滿了路徑的上

面，翡鬱陰暗，湖邊竹葉隨風飄動，反映水中，有如一幅美景圖畫。

到了此地，韋卿扶我下轎，一同走過兩扇大門，進了大廳。婆婆早已聽見我們到了。已立在那裏歡迎我們；我一見了他老人家的顏貌，更覺得我真是回鄉了。我當時微微覺得我是處身於一個大廳裏面，廳的後部排着祭壇，壇上放有玻璃盒子裝着的神主和金身神像，像前香爐裏有香氣上騰。牆上掛着的金色輝煌的繡品，燦爛耀目，好像日光穿過稜鏡一樣。壇前排着烏木造的大靠椅和茶几，此外還有大理石面子的圓椅，上面罩着好看的緞套。

我們一同走過了這個大廳，便進了婆婆房間；到了這裏，婆婆請我坐在一張椅子上，我坐下之後，纔忽然的覺得我自己已十分疲倦了。

譯餘閒談　麥葛萊女士提起那末好的花園，又勸了我的舊感觸。什麼感觸呢？就是覺得中國私家的好花園雖隨處都有，而好公園實在絕無僅有，實在是我們愉快生活一個大缺憾。較好的公園，在城市的地方，尤其特別需要。在成人固需要，在許多城市的兒童尤其需要。因為城市的房屋比較的狹小，有樹林草地的地方更不易得，必須有廣大的青草如茵綠樹成蔭的地方，讓那般兒童奔走游玩，欣賞天然之美，吸收新鮮的空氣，養成活潑的精神，我每到上海法租界裏的顧家宅公園，未嘗不羨慕那般外國兒童的福氣，深覺這個公園雖有少數執有『派司』的中國人也可進去走走看看，但是我每想到這是由法國人布置的，不是由中國人經營的，覺得非常慚愧；又想起我國人自己不爭氣，一般人享不到這樣愉快的生活，不但慚愧，而且憤恨。

一隻蒼蠅身上竟有六百萬微生蟲

皓雪

蒼蠅對於人類生活是極有危險的。他們種類雖多，但多是由足帶着污垢到人類的食物上面，散布其中的微生蟲，據衛生學專家海吉亞考察所得，曾經在一隻蒼蠅身上，發現微生蟲至六百萬之多！一隻蒼蠅如此，有了許多蒼蠅，豈不可怕？

在春天的幾隻蒼蠅，到了夏天就可以由幾隻而生出幾百萬隻。他的生產率非常的高，非常的快。每個雌蠅一次所生的卵，可自一百個至一百三十個。這個卵生後自八小時至二十四小時以內，變成小而透亮的蛆。自四天至六天以內，這蛆變成蛹。自蛹變蠅的遲速，要看氣候的寒暖而異。在夏天不過三四天已夠，由蛹一變為蠅的時候，雌雄就立刻先交尾，生出許許多多的卵，使得大大的繁殖起來。

微生蟲除蠅足所帶來的以外，他身上的食道裏面都儲滿微生蟲，由他的排泄物即成為斑點的污物，發洩出來，是夏天致病的大根源，所以食物切忌近蠅，防蠅的蠅拍，僅把蒼蠅拍炸，使微生蟲四布，更為危險！倘用蠅拍，要常用臭藥水消毒纔好。至根本的預防，要先排除蒼蠅所從出的窟[illegible]地方，如污穢的積堆，垃圾等等。蒼蠅遷徙的能力並不遠，所以只要一

個地方的四周鄰近清潔，便可大大的減少。

讀者通訊

忙甚麼？所爲何事？

徐滋生

主筆先生大鑒：世人爾許忙，忙甚麼；所爲何事？只兩個問題橫亘胸中不得解決者數年，近以研究所得，以爲所忙者工作，所爲者生活樂利而已。要求生活樂利，必須工作，生活樂利爲人生之目的；工作爲生活樂利之要件。所謂工作者，乃有利於羣衆生活樂利之工作，初無分於勞心勞力也。生活樂利既爲羣衆之同一目的，則凡所以利羣衆生活樂利之工作，其必受羣衆贊助而終抵於成功。反之凡所以害羣衆生活樂利之工作，其必受羣衆反抗而終抵於消滅。是故個人之生活樂利固基本於工作，然其所工作者若有利於羣衆之生活樂利，則其個人之生活樂利，亦即隨之。且所謂生活樂利者，非徒限於軀殼之生活，乃象及精神之生活。明乎此，則吾人之思行言動，有所趨向矣。是否有當，幸乞賜教。耑此敬請

著安。　徐滋生敬啟。六月十五日

何以有兩個徐世章？

王敬卿

生活主筆先生：貴刊最近常有『短小精悍』的小新聞。又是大大的一個特色。貴刊第二卷第三十九期裏面有一段小新聞，標題是『令人驚駭的軍閥官僚私產統計！』我和許多朋友看了，眞是大『驚駭』而特『驚駭』。其中做過中國總統的徐世昌的『難兄難弟』特多。竟有五『隻』之多！（我用這個『隻』字，簡直不當他們是人！）多者一千二百萬圓的私產，至少也有五百萬圓的私產。咳！我們貴國大總統的老兄老弟眞可以做得！不過這段小新聞裏面何以有兩個徐世章？

是重複呢？還是另是一位徐氏『實』昆仲的名弄差了？還要請你查個明白，使得這個『遺臭萬年』的統計更正確些！此請

撰安。　王敬卿上。七月三十一日

一千二百萬圓私產的徐世章是徐世昌之誤，一千萬圓私產的徐世章不錯。承王先生問起，附此更正。編者

短簡

喬嘉琳先生：敝刊按期得與先生相見，甚幸。承詢簿記善本，已代爲詢問簿記專家。據云爲初步學習計，商務印書館有兩本書很可以看：一本是余天棟先生編的『修訂實用商業簿記』，定價一元二角。還有一本是楊端六先生編的『新學制高級商業簿記』，定價九角。本刊第一卷彙刊已在收受預約發。承詢附及。

徒然小說集

徒然著　本集內收短篇小說十篇，爲作者十年來努力於文藝創作的僅有收穫，內容有對上流人士的諷刺，有對下層階級的同情，有對沒落者的憐憫。　▲一冊五角▼